

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 300 Lei. — Șase luni 150 Lei. — Trei luni 80 Lei. — Pentru străinătate un an 600 Lei. Pentru America 4 Dolari.

Ziarul apare Marțea și Vinerea

Prețul inserțiunilor: un șir pe 5 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză —

Articole nepublicate nu se înapoiază.

Omagiile Englezilor pentru ortodoxie

V.

Aniversarea de la Londra s'a desfășurat într'un cadru extrem de larg, în care n'au intrat numai autoritatea superioară bisericească, pionierii culturii teologice și oficialitatea Statului, ci a participat și publicul mare, constituit în societăți religioase, cum numai între Englezi e obișnuit.

Biserica oficială nu posedă organizațiile și birocrașismul altor instituții. Poporul englez se simte stingerit să-l încorseteze birocrașismul oficial. El și-a creat instituțiile proprii, în care coboară toată datoria răspunderii, în schimbul libertății și independenței sale. Biserica oficială e înconjurată de aceste instituții ca de niște fortărețe inespugnabile. E de ajuns ca să se lanseze o idee și asociațiile religioase să devie rezonanța fecundă a acestor idei.

În Asociații independente nu sunt constituiți numai mirenii, ci și parte din Cler. Clericii progresiști, constituiți în Uniunea Ecclesiasticilor moderni au folosit prilejul aniversării de la Londra să pună în evidență modernismul lui Iisus Christos și al sfântului Athanasie. Pentru acești Clerici liberali deciziile Sinodului de la Niceea n'au putut redă Bisericii pacea mult dorită de împăratul Constantin.

Simbolul credinței a dat anză la dispute teologice interminabile, cari au amenințat unitatea Bisericii, a născut partide

în sânul creștinătății și conflicte acute. Făcând analiza acestora, rămăi cu impresia că ortodoxia bisericească era mai grea în cumpănă decât moralitatea creștină. Sinoadle ecumenice și locale s'au angajat să așeze și să stabilească dreapta credință în Acela, care a spus muștrător: «De ce mă chemați Doamne, Doamne, și nu faceți lucrurile pe cari Vi le spun?».

În timp ce dăinuiau disputele teologice, nivelul moralității creștine se menținea numai în mănăstiri.

Clericii progresiști au ajuns din prilejul acestei aniversări la o concluzie ispititoare pentru zilele de azi, că n'ar fi nevoie de un creștin de rigoare pentru exprimarea aceleiași credințe, câtă vreme credința se exprimă mai bine în limbajul devoțiunii decât în termeni filosofici ori istorici.

Aniversarea de la Londra trece lumea cugetătoare creștină din Anglia prin fața celor mai profunde mistere și întrebări, de care s'au isbit în toate vremile omenii profund religioși și dânc cugetători.

Dacă iubileul englezesc al Sinodului de la Niceea a fost un prilej de încordare sufletească pentru lumea cugetătoare a credincioșilor, el n'a lăsat indiferentă practica creștină.

Prezența Patriarhului Damian din Ierusalim, ai cărui fii au sângerat cu miile pe urma persecuțiilor mohamedane și înfățișarea Patriarhului Simion al Armenilor au adus aminte femeii și publicului englez de mizeriile, în care se găsesc creștinii

ortodocși din Răsărit. Episcopul Londrei, în calitate de președinte al Comitetului pentru ajutorarea creștinilor din Răsărit, a în-cuviințat secretarei Miss Joffe a acestui comitet să lanseze în public o dare de seamă despre suferințele creștinilor.

Comunicatul spune că în regiunea orașului Aleppo s'au refugiat 30.000 de fete și femei creștine, care au fost răscum-părate din haremurile turcești. Și mai sunt peste 100.000 astfel de nenorocite ființe cari așteaptă să fie răscum-părate cu bani. Și femeile engleze și până acum au trimis daruri și au răscum-părat mii de femei și de fete ajunse în haremurile turcești.

Un membru al congresului bisericesc s'a oferit să doneze imediat una sută punți șterlini, dacă se mai găsesc încă zece persoane cari să promită că vor dăruia până la Crăciun câte una sută de lire șter-linge.

Rezultatul a fost că în aceeași zi s'au găsit cele zece persoane, cari au și vărsat sumele de răscum-părare. Iar din partea femeilor și a fetelor au intrat o mulțime de daruri în bani și juvelerice, între care două inele cu diamante, unul în valoare de 40 punți șterlini și altul de 50.

Aniversarea de la Londra a atras atențiunea publicului englezesc și asupra creștinilor ortodocși din Rusia tuturor mi-sterelor.

Despre aceasta în articolul de în-cheere, ce va urma.

FOIȘOARA

Câteva tablouri de femei biblice

(Urmare)

Priscila.

Din Athena, după strălucita cuvântare în areopag, Pavel trece la Corint. Aici află o familie de meseriași pe Achila și pe femeia lui Priscila, de neam din Pont. (Fapte 18, 2-3) Oamenii veniseră aici să-și caute pâinea de toate zilele, cu meșteșugul mânilor lor, după ce au fost izgoniți din Roma de către împăratul Claudiu, deodată cu ceilalți Evrei cari ar fi fost răsvăriți mereu de oare cari instigatori. Pavel, mâhnit de prea puținul succes pe care l-a avut în Atena, aflând de această familie izraelită din Corint, mai ales că erau de aceiași meserie, făcători de corturi, a rămas lângă dânsii și lucra.

Ei sunt câștigați repede de Pavel pentru învățătura lui Hristos. Atelierul unor meseriași devine templul în care se plămădește opera de mântuire pentru cetățenii Corintului. Acolo, alături de lucrul mânilor pentru traiul vieții, se să-

vârșea lucrul pentru mântuirea sufletelor. Ce pildă frumoasă pentru casele meseriașilor noștri. Ce prilej minunat pentru educația ucenicilor lor, poate fi casa și atelierul unui meșteșugar, cu suflet creștin. Priscila este icoana stăpânei de casă, unde se adunau mulți pentru a primi lumina învățăturii celei adevărate și harul mântuirii sufletegii.

Meseriașii din Corint se fac misionari, se atașază lui Pavel și-l însoțesc la Efes. Și aici puteau câștiga cu meseria lor. Dar, în acest oraș, chemarea lor a devenit mult mai înaltă.

Un oarecare apollo, Alexandrinian de neam, bărbat iscusit la cuvânt și puternic în Scripturi, grăia cu îndrăzneală și învăța despre botezul lui Ioan, că atâtă știa numai (Fapte 18, 25).

Cei doi soți, Priscila și Achila, văzând succesele talentului și râvnei lui Apollo, după ce Pavel era plecat spre Ierusalim, se apropiară de el și «l-au luat și mai cu amănuntul, l-au spus lui calea spre Dumnezeu». În legătură cu botezul lui Ioan, pe care îl preamărea Apollo, ei îl luminară și convingeră despre Hristos. «Cela ce, după însuși cuvântul lui Ioan, venia ca să boteze «cu Duhul sfânt și cu foc» (Luca 3, 16).

Apollo, prin osteneala celor doi soți, ucenici ai lui Pavel, se aprinse de dragoste pentru Hristos, «Lumină din cer străluc peste el», ca și oarecând asupra lui Pavel pe drumul Damascului. (Fapte 9, 1-20). Ascultă glasul de chemare al lui Hristos, vede lumina cea adevărată și, pe urmă, trecând în Ahaia, acolo mult a ajutat cu darul celor ce crezuseră... «arătându-le din scrip-turi, că Iisus este Hristos».

După un timp oarecare întâlnim această familie de meseriași-misionari în slujba lui Hristos iarăși în Roma (Romani 16, 3). Pavel îi salută, ca pe niște împreună lucrători întru Hristos Iisus. Apostolul le exprimă mulțumiri pentru jertfa, pe care s'au arătat gata a o aduce pentru el, la vreme de nevoie: «pentru sufletul meu grumazii lor și-au supus»... și au bine-meritat recunoștința tuturor bisericilor, a comu-nităților religioase, din toate localitățile, pe unde au trăit printre păgâni.

Mai pe urmă îi întâlnim iarăși în Efes, unde Pavel, cuprins de duioasă aducere aminte și cu recunoștință pentru găzduitorii lui de altădată în acest oraș, le trimite închinăciuni prin scri-soarea către Timotei (A II-a 4, 19).

Pelerinajul la Ierusalim

Comunicatul al III-lea.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că s'a stabilit itinerarul pelerinajului, astfel: Plecarea vaporului «Impăratul Traian» — va fi din Constanța, Vineri în 18 Septembrie a. c. ora 17 (5 d. a.) — se va opri câte o zi la ducere și întoarcere la Constantinopol, va sosi în 23 Septembrie a. c. ora 7 la Iaffa — de unde în aceeași zi cu trenul se va merge la Ierusalim. Cercetarea locurilor sfinte, va dura 5 zile, în 28 Septembrie va pleca vaporul la Alexandria, unde va sosi în 29 Sept. la ora 14 (2 d. a.). De aici cu trenul la Cairo, de unde va fi întoarcerea la 1 Oct. la Alexandria și în aceeași zi la ora 17 plecare cu vaporul și sosirea în Constanța la 5 Octombrie ora 8.

Deși am anunțat, că vom scoate pentru toți un pașaport colectiv, cum ni s'a pus în vedere, nu am putut obține acest favor, de aceea, fiecare participant — primit în lista pelerinilor — va avea să-și scoată dela prefectura poliției din capitala județului un pașaport pentru Turcia, Palestina și Egipt, pe care-l va înainta cel mai târziu până la 1 Septembrie a. c. la adresa părintelui Virgil Nistor, secretar consistorial, Sibiu. — Vizele le vom procura noi. Acest pașaport va servi de legitimație.

Toți cei ce s'au anunțat vor avea să-și pregătească banii necesari, la clasa I cam 30,000 Lei, la clasa II cam 22,000 Lei și la clasa III cam 11,000 Lei taxa vaporului și cheltuielile de locuință, mâncare și drum în Palestina și Egipt. Lirele engleze necesare le vom procura prin Banca Națională pe cel mai favorabil curs posibil, ca atunci când vor primi înștiințarea prin epistolă recomandată că sunt admiși în listă, să poată trimite până la termenul fixat, suma necesară. Netrimind suma se va șterge din listă și se va înlocui cu altul. Pe lângă această sumă fiecare va trebui să mai aibă banii de lipsă pentru mici cumpărături și pentru tren până la Constanța. Reducere de 75% pe C. F. R. se va acorda.

Comunitatea sufletească și prietenia intimă, ce se leagă între slujitorii aceluiaș ideal: Hristos Domnul, — sunt de durată netrecătoare și nestricată, precum statornică este ocrotirea Domnului pentru cei ce se pun în slujba Lui, cu cuvântul și cu fapta.

Ezavel și Elisavet.

Cea din urmă figură de femeie înfățișată în Noul Testament este *Isabela*, soția înainte stătorului comunității religioase din Tiatira (Apocalips 2, 18—23). Această femeie dela sfârșitul cărților Noului Testament contrastă în chip izbitor celei dintâi femei, ce deschide porțile Noului Legi, a lui Hristos, *Elisaveta*, soția preotului Zaharia (Luca 1, 5—25).

Elisaveta e zugrăvită de sf. Evanghelist, ca o figură de preoteasă, care asistă cu demnitate și devotament pe soțul ei în slujba preoțească: erau «amândoi drepți înaintea lui Dumnezeu, umblând întru toate poruncile și îndreptările Domnului, fără prihană». Vrednicia ei

¹ Tiatira era una dintre cele 7 cetăți din Asia mică, către care sunt adresate cele 7 scrisori din această singură carte profetică a Noului Testament (cap. 2—3): Efes, Smirna, Pergam, Tiatira, Sardes, Filadelfia și Laodichia. Unii interpreți susțin, că Isabela n'ar fi o persoană, ci e personificarea comunității religioase din Tiatira din felul cum scrie autorul Apocalipsei, mai degrabă închinăm a vedea în ea o femeie și o mamă orgolioasă și pătimăse. Oricum, considerațiile schițate în legătură cu această figură biblică nu se alterează.

Făcându-se reducere de 50%, la taxele de vapor obicinuite, nu vor mai beneficia de reduceri la taxele statorente nici parlamentarii, nici ceferiștii și nici invalizii de război.

Biletele de reducere pe C. F. R., itinerarul, broșura, îndrumările necesare privitoare la mâncare, îmbrăcăminte etc., se vor trimite fiecărui pelerin înainte de plecare.

Anunțări nu se mai primesc.

Sibiu, 10 August 1925.

Consistorul arhiepiscopal.

Toate zările sunt rugate să publice acest comunicat.

Suveranul nostru împlinește 60 de ani. La ziua de 24 August 1925 țara întreagă va sărbători aniversarea nașterii M. Sale Regelui *Ferdinand I*, sub a cărui binecuvântată domnie s'a înfăptuit unirea politică a tuturor țărilor române. Cu prilejul acestei aniversări, dl profesor N. Iorga, președintele Ligii culturale adresează tuturor românilor un apel pentru strângerea fondului necesar întemeierii unui mare așezământ cultural, «potrivit și cu nevoile timpului, și cu dorința intimă a Regelui».

Apelul președintelui Ligii sfârșește cu următoarele cuvinte:

«Dela milioanele băncilor, la hărțuța de 5 lei a celui mai modest cetățean, cerem mijloacele trebuitoare pentru această faptă trairică».

Directorul ziarului *Universul* din București, la rugarea dlui N. Iorga, a deschis, — cu 50 de mii de lei, — lista de subscripție pentru *Așezământul Cultural Regele Ferdinand I*.

Toți bunii români vor răspunde călduros la acest apel, pentru construirea așezământului, de care va fi legat numele gloriosului Suveran desrobitor.

La Stockholm. Păr. Arhimandrit *Scriban* a plecat în Suedia, la Stockholm, ca delegat al Sfântului Sinod, pentru a lua parte la congresul internațional al organizării creștinești *Life and Work* (Viață și acțiune), care urmărește împăciuirea popoarelor prin biserică.

Biserica ortodoxă română mai este reprezentată la congres prin II. PP. SS. LL. mitropo-

a adaus mila Domnului de a ridicat ocară ei dintre oameni «pentru că era steapă». La bătrânețe adânc, Dumnezeu i-a dăruit fiu pe înaintea mergătorului și Botezătorul Ioan. «Mare înaintea Domnului, plin de Duh sfânt, încă din pântecile mamei sale, el a fost ales pentru marea misiune de a merge înaintea lui Isus, cu puterea de proroc a lui Ilie, ca să întoarcă pe cei neascultători întru înțelepciunea dreptilor...»

Iată o familie de preot, o preoteasă, care a născut fiu și l-a crescut spre o mai înaltă slujbă preoțească, decât a putut fi tatăl său, slujitor cu credință la altarul Domnului. Ce pildă aleasă și ce îndemn înălțat pentru familiile noastre preoțești, ca să-și crească fiii în duhul lui Hristos și în frica Domnului, îndrumându-i spre slujba sfințelor altare, cu nădejdi de mai înaltă chemare și mai destoinică misiune în viața bisericească, decât a putut fi tatăl, în mijlocul unui sat oarecare.

În trecutul nostru de popor, care a trăit în și prin biserica lui strămoșească, era o tradiție sfântă, ca darul preoției să se moștenească din tată în fiu. Modernismul vieții, care a dărâmat multe rândeli bune și a schimbat multe concepții sănătoase, a rupt și firul acestei tradiții. Ne înțelegem o durere amară când ne apar în minte figurile unor preoți de azi, cari la tot

liții *Nicolae* al Ardealului, *Nectarie* al Bucovinei, P. S. S. episcopul Vartolomeu al Râmnicului, profesorii universitari I. Lupăș de Cluj și R. Cădea de Cernăuți, și asesorul consistorial din Sibiu, păr. Tr. Scrobec.

Aniversare. S'au împlinit Sămbătă, în ziua Adormirii Născătoare de Dumnezeu, 9 ani dela intrarea României în marele război, — zi veșnic memorabilă în istoria neamului. Curierul special dela București predase în Viena ministrului plenipotențiar român, Mavrocordat, declarația de război împotriva monarhiei austro-ungare; iar la ora 9 seara în 14 August 1916 trupele concentrate la graniță pornesc d'alungul trecătorilor în pământul Ardealului deșteptat la nouă viață. Vin apoi zilele de dureri și umiliri, ca să fie în curând urmate de zilele veseliei și ale gloriei. Și astfel, prin voința divină, prin vitejia Regelui și a ostașilor Săi, și prin ajutorul marilor noștri aliați, s'a înfăptuit unitatea națională a fraților de-o limbă și de-o lege...

Sfântul Ioan Botezătorul

De Victor Păcuraru, Oșiștie

«Și întâmplându-se o zi cu bun prilej, când Irod făcea ospățul nașterii sale, boierilor săi, căpitanilor și celor mai mari ai Galileii... fata Irodiei... jucând și plăcând lui Irod și celor ce ședeau cu dânsul, a zis împăratul fetei: Cere dela mine orice vei vrea, și voi da ție!... Și a cerut zicând: voi ca să-mi dai mie, acum în tîpșie, capul lui Ioan Botezătorul». *Marca 6, 21—25.*

Un locaș princiar, întocmit cu pompă și strălucire împărătească, palatul lui Irod, este cufundat într-o lumină feerică.

Și cum ne apropiem de acest palat, se aude deodată glas de chimval, mai aproape glăsurile de veselie, auzim chiar ciocniri de pahare, cântece, răsede din toate colțurile palatului, ca și când Belsazar și chefișii lui toți ar fi înviați din morți, să-și jubileze earăș, pe cele ziduri babilonice, puterea și strălucirea de odinioară. Întrăm în strălucitoarele săli. Aici șed pe mătăsoasele perne, în jurul meselor, saducheii, cu fețele înroșite de vin, în culmea desfătării. Estă Irod împăratul: vulpea, cum îl numea Isus. Colo Irodia, jur împrejur înalții dignitari ai țării, o poleită clică de lingușitori, căpitanii armatelor, cruzi tovarăși de război, și magnații din Galileia.

Între ei gluma nu avea sfârșit. Nici cele sfinte nu erau destul de sfinte pentru a fi cru-

pasul se vaieră de «starea lor umilă», de sila cu care își poartă slujba, pentru că altceva nu pot începe și, de câțori vine vorba de cariera, spre care ar fi să-și îndrume copii, răspund cu dispreț și desgust: fie plătită popia cu mine, copiilor mei vreau să le dau altă pâine. Cât de străini sunt astfel de oameni, de mentalitatea de care ar trebui să se călăuzească un preot! Cum îți vor prețui alții slujba, și cu ea și pe tine, dacă însuși o disprețuești? Și cum vei putea câștiga copiii altora pentru a se înrola în rândul slujitorilor lui Hristos, când pentru odraslele tale socotești, că alte înțelepciuni sunt mai bune, mai înalte și mai de cinste?

O fi ea slujba preoției împreună cu multe neajunsuri, pentru că e slujbă de jertfă, dar nu mai cunosc dirigitorie în lume, care să dea mângăierea și liniștea conștiinții, ca misiunea, pe care o are un preot. Dacă trebuie să treci și peste încercări grele în viața de preot, chip și povară îți îmblie din belșug dumnezeescul Mântuitor al lumii și apostolii Săi, trimiși să-i ducă opera mai departe. Care dirigitorie poate fi mai înaltă, misiune mai frumoasă și chemare mai aleasă, decât a unui părinte suflătesc și a unui păstor în mijlocul turmei sale cuvântătoare, când a pătruns adânc în taina rostului său în lume?

O fratele meu, și măică preoteasă, pune-ți

late, ci le serveau spre răs și voie bună. Ei cântă, tipă, urlă, — desfătarea infernală înstăpănește întreaga cetate.

Și oare ce să fie astăzi? Irod își serbează ziua nașterii...

Și acum să trecem în cetatea Maherus. Aici era, după toată probabilitatea, locul unde Irod își aranjase ospățul de sânge cu desfătări înfricoșătoare. Avea un apartament cu sale ascunse, câteva scări în jos, niște boltituri; prin întunecoase și înfricoșătoare galerii străbăteam la o ușă ferecată și sântem în fața temniței. De acolo ne privește un biet om, legat în lanțuri, de o lespede din stâncă, e palid și slăbit de suferințe și cu capul plecat pe piept. Era scris oarecum pe fruntea lui că nu aparține aici. El este celce la Iordan ne-a învățat despre Mielul lui Dumnezeu, care poartă păcatele lumii; celce într-o sfântă abnegațiune a exclamat: «Eu trebuie să dau înapoi, să descresc. El însă trebuie să crească!» și căruia Hristos i-a dat cea mai mare mărturie, zicând: Dintre toți profeții de până aci, n'a fost nici unul mai mare ca Ioan Botezătorul. — Și el aici? De ce Ioan poartă lanțul suferințelor?

Irod la început nu putea să refuze oarecare stimă acestui om în pustie. Ioan stătea bine în ochii suveranului său, o putea duce departe: până la preot de curte, sau înalt secretar de stat, dacă ar fi avut mai multă «formă», dacă s'ar fi nutrit mai puțin cu lăcuste, și și-ar fi desbrăcat vestmântul său de păr aspru de cămilă, dacă și ar fi schimbat graiul adevărului în unul mai domol, mai florit, atunci norocul lui s'ar fi îndreptat. Dar de ce favoruri suverane avea trebuința acest om, care se știa asigurat de grația împăratului tuturor împăraților? Ioan rămâne și mai departe celce este: consecvent, drept, deschis, just.

Pe Irod îl apasă o mare crimă. În dispreț și indignarea lumii întregi, el răpi soția fratelui său Filip, pe Irodiada, cu care acum, după aruncarea dela sine pe legitima soție, trăiește în fără de lege, cunoscută în întreaga sa împărăție. Acest fapt indignă pe omul lui Dumnezeu, trebuia să lase pe față, căci așa rușine va atrage pedeapsa lui Dumnezeu asupra țării întregi. Acest mare patriot și om moral cum putea să tacă? A plecat modest, hotărât și nelnsălmântat să se prezinte în fața regelui și să-i zică răspicat: «Nu ți se cuvine să aibi pe mulerea fratelui tău!»

această întrebare în clipa când pornești pe fiul tău plâpând la școală, ca să-și facă o educație. Și lasă să domineze acest gând, ca un fir roșu, toată strădania ta pentru creșterea lui, ca la vreme să-l poți închina cu mângâiere slujbei sfântului altar, să faci din el un apostol al lui Hristos, devotat și vajnic ca un Pavel, credincios ca un Ioan, luptător ca un Atanasie cel mare, măreț și nelnsălmântat ca un Ioan Gură de aur, arhanghel ca un Șaguna pentru neamul său...

Treci acum cu privirea la cealaltă figură de femeie, Isabela, soție de slujitor la altar, «inger» al Domnului, și ea. Urmărește cu luare aminte cuvintele Apocalipsei despre ea și vezi cum a devenit osândă groznică pentru copiii ei. Erau cunoscute faptele și dragostea și slujba și credința și răbdarea soțului ei, dar ea nu vrea să îngăduie după rânduiala pe care Hristos a pus-o, ca bărbatul să fie cap femeii, precum și Hristos bisericii. Ci ea vrea să prevaleze, vrea rolul de conducător, prooroc și învățător se face, amăgind cu purtările ei și zdruncinând toată opera de clădire sufletescă pe care bărbatul său o săvârșea între oameni. Soția, care râvneste să aibă rolul de conducere, și în casa ei e o primejdie, care surpă casa, ori o face de rușine. Dar, când își asumă pretenții de amestec

Și astfel apoi se sfârși cu grația împărătească! Irod turbă, — Irodiada se umflă ca o năpărcă, și Botezătorului i se jură moarte de martir.

Adevărat, este lucru periculos pentru un predicator să lovească pe cei tare în cele negre ale sale. Ioan ar fi fost pe loc sacrificat, dacă Irod avea mână liberă. Dar regele, spune evanghelistul, «se temea de Ioan, știindu-l pe dânsul om drept și sfânt și îl socotea pe el».

Ce se întâmplă? Ioan deocamdată este luat, legat, aruncat în temniță și pus în lanțuri. Și astăzi îl aflăm încă aici, după ce el zăcuse atâtea zile deținut.

(Va urma)

INFORMAȚIUNI

Intoarcerea Suveranilor în țară. MM. LL. Regele și Regina se înapoiază, împreună cu Principesa Ileana, la 22 August a. c., în țară, direct la Sinaia, unde își vor relua reședința până la sfârșitul verii.

† **Matei Cantacuzino**, distins profesor universitar și avocat, a încetat din viață în 10 l. c. în Iași. Prin personalitatea sa superioară, Matei Cantacuzino se bucura de multă stimă și dragoste atât în Iași, cât și în celelalte centre ale țării. Moare în etate de 70 de ani. În urmărmăntarea i s'a făcut Vineri la Ciurea, jud. Iași, unde a dorit să fie îngropat în cea mai mare simplitate, cu un singur preot și fără discursuri, lângă unicul său fiu mort în accidentul de cale ferată dela 1917.

Situația foștilor preoți din armatele austro-ungară și rusă. Ministrul de război a instituit o comisiune specială pentru aranjarea drepturilor preoților foști activi în armatele austro-ungară și rusă. Cei interesați vor înainta actele serviciului personalului din ministerul de război, până la 1 Septembrie.

Pictarea bisericii înconorării. Pictorul Costin Petrescu va veni zilele acestea la Alba-Iulia pentru a termina pictarea interiorului dela biserica de înconorare. Artistul, care sosește dela Paris unde a ținut un curs despre pictura de frescuri, va picta pe seama bisericii, pe lângă alte icoane, și tablourile Suveranilor și ale II. PP. SS. LL. Mitropolilor Miron și Nicolae.

† **Nicolae Vasu**, preot ort. rom. în parohia Hosman, prot. Agnita, a încetat subit din viață, în Sibiu, la 13 l. c., în anul al 48-lea al vieții și al 19-lea al preoției. Rămășițele pământești ale decedatului preot au fost transportate la Hosman și înmormântate Sâmbătă, în 15 August 1925. Odihnească în pace!

(Va urma)

CĂRȚI ȘI REVISTE

Departa de Jume este titlul unui nou volum de nuvele, de *Constanța Hodoș*, apărut în editura librăriei Sococ. Cartea bine cunoscutelor scriitoare se află de vânzare în toate librăriile din țară.

V. Saval: Doine din război și câteva povestiri. (Biblioteca Semănătorului Nr. 73, Arad, Prețul Lei 5). Apreciatul prozator V. Saval, a cules în acest volum a seama de doine răsărite din sbuciumul războiului nostru de întregire. Prin alegerea și publicarea lor, V. Saval a făcut o faptă bună, în aceste vremuri, când cântecele populare sânt isgonite cu încetul din sate de cuplete aduse cu drumurile de fier. Doinele din război sânt urmate de câteva povestiri, dovezi ale unui talent remarcabil.

Concurs. Pentru împlinirea catedrei de Teologie Pastorală la Institutul teologie ort. român din Arad, devenită vacantă prin încetarea din viață a profesorului Romul Nestor, se publică concurs. Beneficiile: Salar de bază 2200 lei lunar plus accesoriile, plătit în întregime din bugetul Ministerului Cultelor și Artelor. Căerile sânt a se înainta Consistorului ort. român din Arad în termen de 30 zile dela prima publicare în «Biserica și Școala» însoțite de: Act de botez, dovedind că este de confesiune ort. română; Atestat că este doctor în Teologie; Certificat despre serviciile anterioare, dela terminarea studiilor universitare până azi; și autobiografie pe scurt.

Când se începe noul an școlar? Ministerul Instrucțiunii a dispus ca toate lucrările de începere a anului școlar să fie amânate cu 10 zile: înscrierile și reinscrierile se vor face între 4—8 Septembrie. Examenale de admitere și bursă între 10—15 Septembrie. Examenale de corigență, particulare și integrale între 10 și 18 Septembrie. Examenale de admitere în clasa V-a între 20—25 Septembrie. Examenale de bacalaureat între 25 Sept. și 10 Octomvrie. Începerea cursurilor la 26 Sept.

În «Căminul fetelor de învățători», din Cluj Str. General Grigorescu Nr. 2 se primesc pe anul școlar 1925/26 cu întreaga întreținere: locuință, hrană bună, spălat, luminat, încălzit, baie, medic și medicină, un număr de 75 interne, care urmează studiul la vreo școală secundară în Cluj. Se primesc cu preferință fiicele învățătoarelor înscriși membri ai Asociației generale a învățătoarelor. Taxa de întreținere pentru anul școlar 1925/26 este fixată la: 10.000 Lei pentru fiicele învățătoarelor; 12 mii de Lei pentru fiicele acelor părinți, cari nu sânt învățători; 100 Lei taxa de uzaj și bibliotecă pentru fiecare internă.

Se caută 2 profesori cu diplomă la școala medie de stat din Ilia (jud. Hunedoara) pentru catedrele: 1. Matematică, fizică, chimie; 2. Română, franceză și germană, — cărora li se asigură, pe lângă salariul legal, un onorar de câte 10.000 Lei anual.

Comitetul școlar.

Anunț. La liceul «Gheorghe Lazăr» din Sibiu înscrierile se fac între 1—8 Septembrie c. Elevii trebuie să înainteze cerere timbrată și să anexeze certificat școlar, certificat de vaccinare și extras de botez. Examenale de admitere și bursă se dau între 10—15 Septembrie c. Examenale de corigență, de diferență, particulare și integrale între 10—18 Septembrie. Examenale de admitere în cl. V între 20—25 Septembrie. Examenale de bacalaureat între 25 Sept.—10 Oct. Începerea cursurilor la 26 Septembrie 1925.

Direcțiunea.

Desmînțire oficială. Întru căt persoane rău intenționate, răspândesc prin oraș și împrejurimi șvonuri mincinoase și anume, că la acest Spital se dau medicamente false la bolnavi și nu se dau deloc medicamente germane, aducem oficial la cunoștință publicului că toate Spitalele sunt Spitale de stat prin legea Nr. 4084 din 2/X 1920 publicată în Monitorul oficial Nr. 149 din Octomvrie 1920 și ca atare absolut toate Spitalele din România se aprovizionează cu aceleași fel de medicamente din Depozitele Regionale ale Ministerului Sănătății Publice și anume: Spitalele din Sibiu, Sebeș, Sighișoara, Brașov, Media, Dicio-Sănmărtin, Aiud etc. se aprovizionează cu aceleași medicamente din Depozitul Regional al IV Sanitar din Brașov. Aceste medicamente sânt aprobate de Consiliul Sanitar Superior și se furnizează dela cele mai mari fabrici din țară. Sibiu, la 10 Iulie 1925.

Direcțiunea Spitalului Public.

ȘTIRI LOCALE

Înștiințare. Administrația financiară înștiințează toate instituțiile private, că nici un act de plată nu se va mai putea încasa până nu se va dovedi achitarea impozitelor datorate pe trecut.

Anunț

Direcțiunea Liceului «Avram Iancu» din Brad publică concurs pentru 11 burse à 4000 lei la elevii liceului.

Concurenții vor da până la 10 Septembrie a. c. o cerere însoțită de un certificat comunal, că părinții lor sânt funcționari publici cu venit nelndestulătoare pentru creșterea familiei.

Brad, la 9 August 1925.

Dr. Radu,
director.

Nr. 490—925.

(93) 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului de preot-paroh în parohia de clasa III a Zabala, protop. Otuz, jud. Treiscaune, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Tel. Rom.».

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Cele fasonate în coala B. pentru întregirea dotației dela stat.
2. Locuința în natură (casă parohială nouă).
3. Improprietărea e în curs. Până la finalizarea ei 8 jug. cal. 1 de pământ în folosință.
4. 50 poveri de lemne de foc aduse acasă și câte 40 Lei de fiecare familie.

Concurenții să și înainteze cererile de concurs instruite conform normelor în vigoare of. protop. al Otuzului în termenul legal, având a se prezenta în parohie cu știrea of. protop. spre a cânta, cuvânta sau celebra și a face cunoștință cu poporul.

Zăbala, din ședința comitetului parohial în înțelegere cu oficiul protopopesc.

Ioan Rafiroiu
adm. protopop.

Nr. 430/925

(90) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei Măgurei de clasa a treia, protopresb. Agnietel, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Casa parohială cu supraedificatele economice.
2. Porția canonică de 32 jugăre.
3. Dela comuna politică s-a capătă 12 st. lemne de foc, făcute și aduse de popor în curtea parohială.
4. Dela fiecare familie o zi de lucru.
5. Venite stolare conform coalei B.

Concurenții au să și înainteze cererile instruite conform normelor din vigoare, în termenul indicat, subsemnatului oficiu protopopesc, și până în opt zile înainte de alegere, cu observarea dispozițiilor regulamentului pentru parohii, a se prezenta poporului în biserică spre a celebra, respective a cânta și cuvânta.

În înțelegere cu comitetul parohial.

Agnietel, 9 Iulie 1925.

Oficiul protopopesc
Ioan Alexandru
adm. protop.

Nr. 467/1925

(77) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiilor mai jos însemnate, din prot. Târnava, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român:

1. Corolusănmărtin, concurs repetit, venitele statorite în coala B., casă parohială și 15 jug. pământ.
2. Cuștelnic, concurs repetit, venitele statorite în coala B., casă parohială, 29 jug. pământ, felderă de cucuruz și o zi de lucru dela fiecare familie.
3. Chester, concurs repetit, venitele statorite în coala B., casă parohială cu supraedificate (șură, grajd, fântână), grădină, sesiune parohială 23 jug., cu speranță de a se mai capătă 5 jug. dela stat la improprietărea, o felderă de cucuruz, un cop de must toamna, o zi de lucru (clacă) dela fiecare familie.
4. Abuș, venitele fasonate în coala B., loc de casă parohială, 10 jug. pământ, o felderă de cucuruz și o zi de lucru dela fiecare familie.
5. Bernade, venitele din coala B., loc de casă parohială, 21 jug. pământ, o felderă de cucuruz și o zi de lucru dela fiecare familie.
6. Crăciunel, *) concurs repetit, venitele fasonate în coala B., casă, șură, grajd, grădină, 28 jug. pământ, câte o felderă cucuruz și o zi de lucru (clacă) dela fiecare familie.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc în Cetatea-de-baltă în termenul deschis — conform legilor în vigoare.

Cetatea-de-baltă, 1 Iulie 1925.

Oficiul protopopesc ort. rom. al tractului Târnava.

Nicolae Todoran,
protopop.

*) Din o regretabilă eroare, Concursul de sub pct. 6 a rămas afară.

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

Nr. 610/925.

(84) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa a doua din Arpașul de Jos, protopresbiteratul ort. român al Avrighului, pe baza ordinului Preavenabilului Consistoriu Arhidiecezan din 30 Decembrie 1924 Nr. 11274 se publică un nou concurs cu termenul de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

1. Emolumentele împreunate cu acest post de paroh sânt cele fasonate în colo B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

2. Folosirea locului designat pentru casa parohială.

3. Folosirea teritoriului de 5 jugăre și 1200 stânjini pătrați.

Doritorii de a ocupa acest post de paroh să și subșirească cererile concursuale instruite conform normelor în vigoare la oficiul protopresbiterat în Avrigh (posta Avrigh, județul Sibiu) până la termenul susindicat, având a se prezenta în vre-o Duminecă sau sâmbătoare la biserică spre a cânta, cuvânta și eventual celebra și a face cunoștință cu poporul și poziția locului.

Avrigh, 14 Iulie 1925.

Oficiul protopresbiterat ortodox român al Avrighului.

Ioan Cădena
protopop.

Nr. 222/925

(93) 2—3

Concurs repetit

Pentru întregirea parohiei de clasa III a Mucundorf, protopresbiteratul Cohalmului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela cea dintâi apariție a concursului în «Tel. Român».

Venitele împreunate cu această funcțiune sânt pe lângă congrua dela stat următoarele:

1. Casă parohială cu grajd, șură, pivniță și grădină de circa 800 st. □
2. 5 jugăre 400 st. □ ecclieje.
3. Dela fiecare membru luat în lista sindală câte 1 felderă grâu, 1 felderă porumb și 1 felderă ovăș (aproximativ câte 60 ferdele din fiecare soi).
4. Stola obișnuită în parohie.

Refectanții îndreptățiți, să și trimită petițiile provăzute cu documentele necesare în termen subsemnatului și să se prezinte și în parohie spre a fi cunoscuți de credincioși.

Cohalm, la 17 Iulie 1925.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu comitetul parohial din Mucundorf.

Emilian Stoica
protopop.

Nr. 220/1925.

(56) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa III a Motișdorf cu filia Ibișdorful săsesc, protopresbiteratul Mediașului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt cele fasonate în coala B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

Concurenții își vor înainta cererile de concurs instruite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopopesc în termenul legal, și după prealabila în cunoștințare a oficiului protopopesc se vor prezenta în parohie în vre-o Duminecă sau sâmbătoare, pentru a face cunoștință cu poporul.

Mediaș, la 24 Mai 1925.

Oficiul protopopesc ortodox român al Mediașului în înțelegere cu comitetul parohial.

Romul Mireea
protopop.

Se aduce la cunoștință Onor. publică că s'a deschis

Tutungeria și Papetăria

V. Breda,

(98) Sibiu, Piața Unirea Nr. 10 (Bretter) 1—1

Experiența dovedește

că ceșace e de fapt bun, revine în todeauna efîn. Aceasta vă dovedește și „Veritabilul Franck“. E în interesul Dv., dacă întrebuințați numai un atare adaus la cafea, pe care se află aplicată rășina de cafea, ca marca înregistrată a firmei Heinrich Franck Söhne

(78) A 58

Turnătorie de clopote și metal**SCHIEB Sibiu strada Gării 15**

Furnizează clopote pentru biserici din altaj că în timp de pace în executare de artă și pe lângă cele mai mari garanții. (100) 1—3

Experiența îndelungată de ani în această ramură garantează o muncă de primul rang

Cereți oferte speciale!

Observați exact adresa de mai sus!

PENTRU PELERINAJUL LA IERUSALIM

se recomandă citirea cărților:

Gr. D. Cruceanu: Prin locurile sfinte . . . Lei 16
I. Chiru Nanov: Pe căile profeților . . . „ 40
Pierre Loti: Ierusalimul, trad. de C. Buzatu . . . „ 25
T. Filipescu: Călăuz prin Constantinopol și împrejurime . . . „ 10

se pot comanda dela:

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Trimițând suma prin mandat postal, plus Lei 10— pentru spese